

Modelli - Models - Modelle - Modèles			STINGER XL	STINGER APC
Corse Travels Verfahrwege Courses	- Longitudinale - Longitudinal - Längs - Longitudinale	mm (in)	1.750 - (68,9)	1.750/ - (68,9)
	- Trasversale - Cross - Quer - Transversale		1.400 - (55)	1.400 - (55)
	- Verticale - Vertical - Vertikal - Verticale		600 - (24)	600 - (24)
	- Velocità di avanzamento - Feed rate - Vorschubgeschwindigkeit - Vitesse d'avance	mm./min - (in/min)	35.000 - (1.378)	35.000 - (1.378)
	- Accelerazione - Acceleration - Beschleunigung - Accélération	m/sec ² - (ft/sec ²)	6 - (19,7)	6 - (19,7)
Area di lavoro Working area Arbeitsbereich Champ de travail	- Dimensione tavola - Table dimension - Dimension de la table - Tischabmessungen	mm x mm (in x in)	1.000 x 1.200 (39,4 x 47,2)	1.000 x 1.000 (39,4 x 39,4)
	- Portata tavola - Table payload - Tischbelastung - Poids admis sur la table	kg (lb)	3.000 - 5.000 6.613 (11.023)	1.750 (3.858)
	- Distanza tra la tavola e il naso mandrino - Distance between the table surface and the spindle nose - Abstand zwischen dem Tisch und der Spindel - Distance entre la table et le nez de broche	mm (in)	205÷805 (8,1÷31,7)	205÷805 (8,1÷31,7)
	- Passaggio massimo orizzontale - Maximum width between the columns - Max. lichte Weite zwischen den Ständern - Maxi passage horizontal entre les colonnes		1.430 (56,3)	1.430 (56,3)
	- Altezza del piano di lavoro da terra - Height of table surface over the floor - Abstand Flur zu Tischoberfläche - Hauteur du plan de travail du sol		855 (33,7)	933 (36,7)
	Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensions	- Altezza massima - Max. height - Maximale Höhe - Maxi hauteur	mm (in)	3.850/151,6
- Dimensioni del modulo base - Dimensions of the machine - Länge x Breite - Dimensions du module de base		6.000 x 4.000 236 x 157,5		7.626 x 4.000 300 x 157,5
- Area occupata - Total occupied floor surface - Raummaß - Surface occupée		m ²	24	30
Elettromandrino High-frequency spindle Hochfrequenzspindel Electrobroche		- Potenza (S1) - Power (S1) - Leistung des Motors (S1) - Puissance (S1)	kW-Hp	26-18,5 (35-25)
	- Coppia massima mandrino (S1) - Torque - Max. Spindeldrehmoment - Couple max.	Nm (lbf.ft)	105-12 (77,5-8,8)	105-12 (77,5-8,8)
	- Velocità massima di rotazione - Max. spindle speed - Maximale Drehzahl - Maxi vitesse de rotation	g/min. - r.p.m. U.p.M - t.p.m.	22.000 - (34.000)	22.000 - (34.000)
	- Attacco utensile - Spindle taper - Spindelkonus - Cône de broche		HSK - A 63 - E40	HSK - A 63 - E40
- Cambio utensili automatico - Automatic tool changer - Automatischer Werkzeugwechsler - Changeur automatique d'outils	catena-chain Kette - chaîne		30 -60-120 utensili - tools Werkzeuge - outils	
- Trasportatore di trucioli - Chips conveyor - Späneförderer - Convoyeur à copeaux			opzione/option/Option/option	
- Spray mist - Spray mist - Spray mist (Mindermenge Schmierung) - Spray mist				
- Sonda di controllo e misura utensile - Tool measuring and tool breakage control - Werkzeugvermessung-Werkzeugbruchkontrolle - Palpeur de contrôle et mesure de l'outil	laser			

Dati e caratteristiche del presente catalogo non sono impegnativi. Il costruttore si riserva di modificarli senza preavviso in qualsiasi momento.

Data and features in the present catalogue are not binding. The producer reserves the right to alter them without advance notice at any time.

Die in diesem Katalog angeführten Daten und Angaben sind unverbindlich. Der Hersteller behält sich das Recht zur Änderung ohne vorherige Benachrichtigung vor.

Les données et caractéristiques du présent catalogue ne sont pas un engagement. Le constructeur se réserve de modifier celles-ci sans préavis à n'importe quel moment.